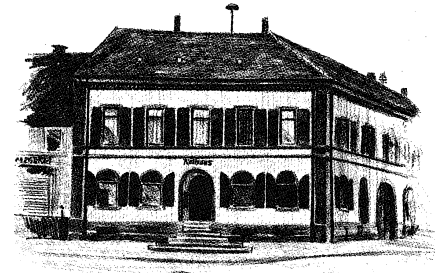


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 30. Juli 2015

Nummer 31

Spatenstich für Einlassbauwerk Hochwasserrückhalteraum Elzmündung:

"Dörfer, Städte, Metropolen am Rhein, schaut auf diese Gemeinden!"

Das Regierungspräsidium Freiburg hatte vergangenen Freitag unweit der Kappeler Rheinfähre zum Spatenstich für das Einlassbauwerk Rückhalteraum Elzmündung eingeladen. Der Hochwasserrückhalteraum Elzmündung ist ein wesentlicher Bestandteil der Maßnahmen des Integrierten Rheinprogramms. Dieser wird nach seiner Fertigstellung 5,3 Millionen Kubikmeter Wasser zurückhalten und so zum Schutz der Unterlieger maßgeblich beitragen.

Neben Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer waren der Minister für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft des Landes Baden-Württemberg, Franz Untersteller, der Erste Landesbeamte Dr. Nikolas Stoermer, der Präsident der Generaldirektion Wasserstraßen und Schifffahrt Prof. Dr.-Ing. Hans-Heinrich Witte, der französische Regionalpräfekt Stéphane Bouillon sowie der Rhinauer Bürgermeister Jean-Paul Roth und Bürgermeister Jochen Paleit, zugegen, um ein Grußwort zu sprechen. Sie alle betonten anlässlich des Festakts die große Bedeutung des Projekts und des gesamten Integrierten Rheinprogramms. Der Hochwasserrückhalteraum Elzmündung sei ein weiterer, unverzichtbarer Beitrag, um die Menschen am Rhein vor den Wassermassen zu schützen, betonte Minister Untersteller und ergänzte, ihm läge auch daran, das zweite Ziel des Integrierten Rheinprogramms zu erfüllen, den Erhalt und die Renaturierung der Auen.

Wir übernehmen unsere Verantwortung

Bürgermeister Paleit führte in seiner Ansprache (*unser Bild*) aus: "Dörfer, Städte, Metropolen am Rhein, schaut auf diese Gemeinden! Wir übernehmen unsere Verantwortung für Euch: für Eure Menschen, für Eure Straßen, Brücken, Schulen, für Eure Betriebe und Industriegebiete.

Durch den Rückhalteraum Elzmündung fürchtet man bei uns großflächige Überflutungen, nasse Keller, die Verschmutzung des Trinkwassers, die Zerstörung des Naturschutzgebietes Taubergießen. Trotz dieser Ängste war der Planungsprozess von einem respektvollen Miteinander geprägt. Meine Gemeinderäte, die Bürgerinitiative "Trockene Keller" und ich haben den Rückhalteraum Elzmündung nicht zum Teufel gejagt und anderen vor die Tür gesetzt. Diese, unsere guten Umgangsformen sind heutzutage bei Großprojekten nicht selbstverständlich! Wir übernehmen mit dem Bau des Rückhalteraumes auf unseren Gemarkungen die Verantwortung, damit aus einem Hochwasser nördlich Iffezheim keine Katastrophe wird.

Für uns fängt die Arbeit jetzt richtig an: Wir werden parat stehen in der Bauphase und unsere Rechte geltend machen. Sie werden nun dafür Sorge tragen, dass die Keller trocken bleiben, das Trinkwasser sauber bleibt, der Eingriff ins Naturschutzgebiet klein bleibt, zukünftig die Grundwasserstände besser sind als heute! Daran werden Sie gemessen. Hierin werden wir, meine Feuerwehrkameraden, meine Gemeinderäte, meine Mitarbeiter und ich Sie unterstützen. Eine unfallfreie Baustelle und gute Zusammenarbeit wünsche ich uns von ganzem Herzen."



Kurz notiert: Aus dem Rathaus

Treffen des Helferkreises mit den Flüchtlingen



Vergangene Woche fand das vom Helferkreis Kappel-Grafenhausen organisierte Treffen von Flüchtlingen mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde statt. Im Mittelpunkt des Abends standen der Austausch und das gesellige Beisammensein bei Speis und Trank.

Auf dem Gelände des Hundesportvereins hatten Jung und Alt auch beim gemeinsamen internationalen Fußballspiel große Freude. So war es möglich, sich gegenseitig besser kennenzulernen, die Interessen in Erfahrung zu bringen und aufeinander zuzugehen. Die Resonanz auf beiden Seiten war sehr positiv.

Bürgersprechstunde

Die nächsten Sprechstunden für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Kappel-Grafenhausen finden statt am

• **Dienstag, dem 4. August 2015, im Rathaus OT Grafenhausen in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr.**

• **Mittwoch, dem 5. August 2015, im Rathaus OT Kappel in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr.**

Zu diesen Zeiten kann **ohne Terminvereinbarung bei Herrn Bürgermeister Paleit** vorgesprochen werden.

Führung mit unserem RAMSAR-Ranger

Die nächste Führung durch das Naturschutzgebiet Taubergießen findet **an diesem Freitag, dem 31. Juli 2015, von 15:30 bis 17:30 Uhr** statt. Treffpunkt ist der Parkplatz bei der Saukopfbrücke.

Arbeitskreis Historie sucht Bilder

Der Arbeitskreis Historie sucht weiterhin Bilder, wie Straßen oder Gebäude in unserer Gemeinde vor dem Krieg ausgesehen haben, um diese dann mit dem aktuellen Aussehen zu vergleichen. Bitte wenden Sie sich an die Mitglieder des Arbeitskreises.

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

Rathaus Kappel

Sprechstunden: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
zusätzlich Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro		8 63-0
Bürgermeister/Sekretariat		8 63-10
Melde-/Pass-/Gewerbeamt	(Frau Klauser)	8 63-25
Erziehungsgeld/Soziales	(Frau Löffel)	8 63-21
Hauptamt	(Herr Kunz)	8 63-14
Standesamt/Grundbucheinsichtsstelle	(Frau Trotter)	8 63-22
Haushaltsplanung/HH-Vollzug/Jahresabschluss/ Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	8 63-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	8 63-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	8 63-12
Ordnungsamt/Personalamt	(Frau Dürr)	8 63-13
Bauamt	(Herr Killius)	8 63-28
Förster (mittwochs 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	8 63-26
Faxnummer		8 63-18

Rathaus Grafenhausen

Sprechstunden: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
zusätzlich Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro		86 33-0
Melde-/Pass-/Gewerbeamt/Erziehungsgeld		86 33-45
Renten/Friedhöfe/Hundesteuer/Soziales	(Frau Wacker)	86 33-41
Grundbuchamt (Amtsgericht Emmendingen)		0 76 41 / 9 65 87-600
Förster (dienstags 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	86 33-47
Faxnummer		86 33-46

Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

Wassermeister Wasserversorgungsverband 86 58 53

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel 64 36

Kindergarten Regenbogen OT Kappel 86 54 64

Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen 65 98

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen 62 62

Sprechstunden: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71

Sprechstunden: Freitag 09.00 - 10.00 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Martin Löffel	67 91
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24 / 5 38
Erdaushubdeponie OT Kappel	01 72 / 3 79 01 33
Mi. u. Do. 8 - 12.30 und 13 - 16.45 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweier	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13.30 - 18.00, Sa. 8.30-12.30 Uhr,	
Gas Badenova	0 18 02 / 76 77 67
EnBW Regional AG, Rheinhausen	08 00 / 3 62 94 77
Schlüsselaufsperrdienst Tag und Nacht	0172 / 19 55 099
Tierkörperbeseitigung	0 77 74 / 9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61 / 1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst über DRK Offenburg	0 18 05 / 1 92 92-4 60
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03 / 22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechst. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen , Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

Samstag, 01.08.2015: Schloß-Apotheke, Rust

Sonntag, 02.08.2015: Marien-Apotheke, Ettenheim

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen.

Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Jochen Paleit

f. d. übrigen Inhalt: K. Andlauer, Kappel. Druck und Verlag: Rathausstr. 13, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel. 0 78 22 / 71 41, Fax 0 78 22 / 7 60 10, E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de, © K. Andlauer Druck u. Verlag

Vertrieb: PF Direktwerbung GmbH, Ruster Str. 8, 77975 Ringsheim, Tel. 0 78 22 / 44 62-0

Kopien und sonstige Reproduktionen nur mit Genehmigung des Verlags, für Druckfehler keine Haftung.

Ferienprogramm 2015

WAS & WANN

Gemeinde Kappel-Grafenhausen

KW	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
31				30.07.15	31.07.15	01.08.15	02.08.15
					Sternwanderung Spiel und Spaß	Vogesenwanderung	Brunch
32	03.08.15	04.08.15	05.08.15	06.08.15	07.08.15	08.08.15	09.08.15
	Holzeulen	Minigolf Teenpower	Radtour Teenpower	Bastelnachmittag	Lesenacht	Lesenacht Auf den Spuren	
33	10.08.15	11.08.15	12.08.15	13.08.15	14.08.15	15.08.15	16.08.15
		Singspiel	Radtour Ferienhock	Kräuterbüschel	Spielenachmittag	Auf den Spuren Strohübernachtung Wallfahrtsgottesdienst	Strohübernachtung
34	17.08.15	18.08.15	19.08.15	20.08.15	21.08.15	22.08.15	23.08.15
	Kiga-Betreuung	Kiga-Betreuung Zeltlager	Radtour Kiga-Betreuung Zeltlager	Kiga-Betreuung Zeltlager Cego	Kiga-Betreuung	Grillfest Laguna	Vogesenwanderung
35	24.08.15	25.08.15	26.08.15	27.08.15	28.08.15	29.08.15	30.08.15
	Kiga-Betreuung	Kiga-Betreuung Entspannung und Spiel	Radtour Kiga-Betreuung	Kiga-Betreuung Skip-Bo	Kiga-Betreuung		Auf den Spuren
36	31.08.15	01.09.15	02.09.15	03.09.15	04.09.15	05.09.15	06.09.15
	GS-Betreuung	GS-Betreuung Ringeln	Radtour GS-Betreuung	GS-Betreuung Fahrradparcours Waldnachmittag	GS-Betreuung	Waldhüttenbau	
37	07.09.15	08.09.15	09.09.15	10.09.15	11.09.15	12.09.15	13.09.15
	GS-Betreuung	GS-Betreuung Turnstunde	Radtour GS-Betreuung Mandala	GS-Betreuung	GS-Betreuung	Feuerwehrohock	Feuerwehrohock

Ferienprogramm 2015:

Vorschau auf die kommende Woche

ES SIND NOCH PLÄTZE FREI.

Seien Sie/seid schnell und melden Sie sich/meldet euch an!!!

31.07.2015Sternwanderung,
Spiel und Spaß, Wasser marsch**03.08.2015**

Wir basteln Holzeulen (belegt)

06.08.2015

Bastelnachmittag

01.08.2015

Vogesenwanderung

04.08.2015Minigolf
Teenpower**07.08.2015**

Lesenacht

02.08.2015

Brunch

05.08.2015Radtour
Teenpower**08.08.2015**

Auf den Spuren unserer Vorfahren

Amtliche Bekanntmachungen

Sanierung der Ortsdurchfahrt Grafenhausen:

Hinweis an die Bevölkerung

Wie bereits in der vergangenen Woche berichtet konnte mit einem weiteren Teilabschnitt der Sanierung der Ortsdurchfahrt Grafenhausen begonnen werden.

Dieser schließt die Kreuzung Haupt-/Wald- bzw. Sportplatzstraße mit ein. Um an der für Fahrzeuge und Passanten gleichermaßen wichtigen Querung besonders zügig voranzukommen, muss die Kreuzung **ab der letzten Juliwoche für die Dauer von voraussichtlich zwei Wochen für den ein- und ausfahrenden Verkehr vollständig gesperrt werden. Darüber hinaus sind bis Oktober weitere Sperrungen dieses Kreuzungsbereiches erforderlich.** Wir bitten um Verständnis.

Der Zugang zur Waldstraße muss für die Zeit der Vollsperrung über die Kirchstraße erfolgen; die Sportplatzstraße ist über die Fabrikstraße - Schulstraße oder über die Fabrikstraße - den Tramweg zu erreichen. Eine Umleitungsschilderung wird rechtzeitig vorgenommen.

Im Zuge der Neugestaltung der Ortsdurchfahrt wird auch die Fußgängerampel im genannten Kreuzungsbereich verändert. Um den wartenden Passanten künftig optimale Sicherheit zu bieten, müssen die Ampelmasten um rund 1,50 Meter nach Osten verschoben werden. Dies gewährleistet einen ausreichenden Abstand zwischen ein- bzw. ausfahrenden Fahrzeugen und Wartenden.

Fahrbahnspernung Löwenstraße

Hinweis für die Bevölkerung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen

Am Mittwoch, den 19.08.2015 und Donnerstag, den 20.08.2015 werden in der Löwenstraße zwischen den Einmündungen Rathausstraße und Ziegelstraße Fahrbahnmarkierungen zur Ausweisung von Parkflächen vorgenommen.

Die Markierungsarbeiten machen die Teilspernung der Straße bzw. Fahrbahneinengungen erforderlich.

Aus diesem Grund werden zeitlich begrenzte Halteverbotszonen eingerichtet.

Es wird gebeten die Seitenbereiche frei zu halten, damit die Markierungsarbeiten zügig vorgenommen werden können. Die Bevölkerung und insbesondere die Anwohner werden um Verständnis und Beachtung gebeten. Mit Behinderungen ist zu rechnen.

Herausgabe eines Bürgerbuches

Es wird darauf hingewiesen, dass das Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen der KGM-Verlag GmbH in Karlsruhe zum Zwecke der Herausgabe eines Bürgerbuches aufgrund des Melderegisters Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften aller volljährigen Einwohner übermittelt.

Nach Paragraph 34 Abs. 4 des Meldegesetzes vom 23.02.1996 (GBl.S. 269) kann jeder Betroffene verlangen, dass die Veröffentlichung unterbleibt. Für die Ausübung dieses Widerspruchsrechts wird eine Frist von einem Monat bestimmt. Die Frist endet am 03.09.2015.

Wer von diesem Widerspruchsrecht Gebrauch machen will, wird gebeten, dies dem jeweiligen Bürgerbüro schriftlich oder mündlich vor Fristablauf mitzuteilen.

Die Einwände, die nach der genannten Frist erhoben werden, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Hallen geschlossen

Unsere Mehrzweckhallen in beiden Ortsteilen sind während der Schulsommerferien vom 30. Juli bis 12. September 2015 für die in den Belegungsplänen aufgeführten Vereine geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Elzabschlag 2015

Der diesjährige Elzabschlag findet entsprechend dem Beschluss der Verbandsversammlung und der Genehmigung der Fachbehörden in der Zeit vom **21. September - 03. Oktober 2015** statt.

Der Elzabschlag beginnt mit der stufenweise Drosselung der Alten Elz am Mittwoch, den 16.09., so dass am Montag, den 21.09. bis auf einen Mindestwasserabfluss von ca. 600 l/s, die Alte Elz abgeschlagen ist. Am Sonntagmorgen, 04.10., wird stufenweise wieder der reguläre Abfluss in die Alte Elz hergestellt.

Die betroffenen Anlieger werden gebeten, die erforderlichen Instandsetzungsarbeiten an den Bachmauern und Böschungen in dieser Zeit ordentlich durchzuführen.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin:

- Das Beseitigen von Abfällen in das Gewässer (Bauschutt, Mähgut, Baumschnitt, Kadaver usw.) ist verboten und wird bei Verstoß als Ordnungswidrigkeit bzw. Straftatbestand bewertet.
- Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle an den Uferböschungen des Gewässers ist verboten.

Neu geregelt ist im Wassergesetz für Baden-Württemberg die Definition der Gewässerrandstreifen. § 29 bestimmt, dass der Gewässerrandstreifen im Außenbereich 10 Meter und im Innenbereich 5 Meter breit ist.

In den Gewässerrandstreifen sind Bäume und Sträucher zu erhalten, soweit die Beseitigung nicht für den Ausbau oder die Unterhaltung der Gewässer, zur Pflege des Bestandes oder zur »Gefahrenabwehr« erforderlich ist.

- Die Errichtung von Ufermauern bedarf einer wasserrechtlichen Genehmigung, welche beim Landratsamt zu beantragen ist. Der Neubau einer Ufermauer ohne entsprechende Genehmigung ist untersagt.

Schon jetzt weisen wir darauf hin, dass aufgrund Sanierungsmaßnahmen und Bau einer Fischtreppe beim E'werk im Europa-Park ab dem 09.01.2016 ein 8-wöchiger Abschlag der »Alten Elz« erforderlich ist.

Henninger, Geschäftsführer

Baden-Württemberg Regierungspräsidium Freiburg Abteilung Umwelt

Integriertes Rheinprogramm - Rückhalteraum Elzmündung

Neues Infoblatt zum Bau des Einlassbauwerkes auf Gemarkung Rhinau

Am vergangen Freitag fand der feierliche Spatenstich zum Bau des Hochwasserrückhalterausms Elzmündung am Ort des künftigen Einlassbauwerkes auf einem Grundstück der Gemeinde Rhinau statt.

Nähere Informationen zum aktuell begonnenen Bau des Einlassbauwerkes finden Sie in unserem frisch gedruckten InfoBlatt Nr. 5, welches wir dieser Ausgabe des Verkündigungsblatts beigelegt haben.

Einschränkungen während der Bauzeit

Während der Bauzeit des Einlassbauwerkes kommt es zeitweise zu Beeinträchtigungen im Bereich der Baustellen und entlang der Baustraßen. Der Leinpfad wird während

der Bauzeit voraussichtlich ab Anfang August 2015 bis Ende 2016 zwischen der Rheinfähre Kappel und der Ortslage Wittenweiler gesperrt. Der überregionale Fuß- und Radwanderweg wird in dieser Zeit umgeleitet. Die Streckenführung können Sie dem nebenstehenden Umleitungsschild entnehmen. Aktuelle Informationen zur Umleitung während der Bauzeit können Sie auch unserer unten angegebenen Internetseite entnehmen.

Messungen der Abflüsse und Wasserstände in den Gewässern

Weiterhin möchten wir Sie darüber informieren, dass zwischen dem 30.07. und dem 01.08.2015 im Projektgebiet des Rückhalterams Elzmündung während der aktuellen Niedrigwassersituation Messungen der Abflüsse und Wasserstände in den Gewässern stattfinden. Ziel dieser Stichtagsmessungen ist es, möglichst aktuelle und umfassende Informationen zu Abflüssen und Wasserständen in den Gewässern zu erhalten.

Weitere Informationen:

Regierungspräsidium Freiburg,
Referat 53.3 - Integriertes Rheinprogramm Dienstsitz Ofen-
burg, Tel.: 0781/12471-1701
oder unter www.irp-bw.de

Es wird darauf hingewiesen, dass die amtlichen Bekanntmachungen ab heute, während der Dauer von einer Woche, an den Verkündigungstafeln beider Rathäuser angeschlagen sind.

Kappel-Grafenhausen, den 30.07.2015 Bürgermeisteramt

Umleitung wegen Bauarbeiten Déviation pour cause de travaux



D-ROUTE 8



Rheinradweg 15



FeenzauberTour 30





Standort
Vous êtes ici



Radweg:
Länge der Umleitung
zusätzlich ca. 4,6 km

Piste cyclable:
Longueur de la déviation
environ 4,6 km
supplémentaires

Wanderweg:
Länge der Umleitung
zusätzlich ca. 1,8 km

Chemin de randonnée:
Longueur de la déviation
environ 1,8 km
supplémentaires

Fahrrad- und Wanderweg
gesperrt
Piste cyclable et chemin
de randonnée fermés



**Kehl
Karlsruhe**

**Wir bedanken uns für Ihr Verständnis!
Nous vous remercions de votre compréhension !**



Baden-Württemberg
REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG



Wir gratulieren



Samstag, 01.08.2015
Herrn Erwin Mutz, Hauptstr. 142
zum 85. Geburtstag

Dienstag, 04.08.2015
Herrn Manfred Müller, Hauptstr. 198
zum 76. Geburtstag

Mittwoch, 05.08.2015
Frau Hildegard Schaub, Im Hubfeld 5
zum 74. Geburtstag

Herrn Erwin Speier, Wittenweilerstr. 2A
zum 81. Geburtstag


Den Jubilaren die besten
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit
Bürgermeister




Aktuell

Bahn an die Bahn „Aktueller Stand“

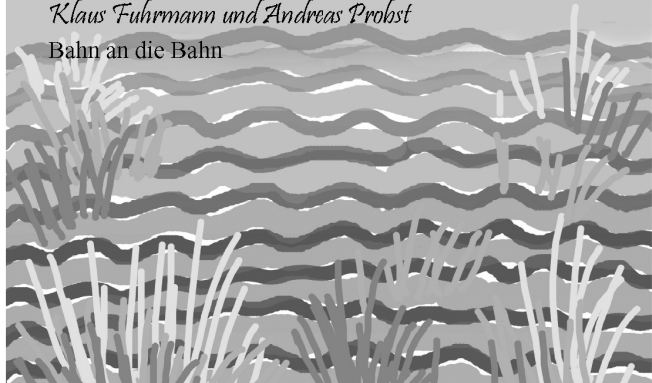


Am 30. Juli um 20.00 Uhr findet im Gasthaus Linde in Kürzell ein Informationsabend zu den Planungen „Ausbau der Rheintalbahn“ statt. Wir laden alle Interessierten zum Austausch über den aktuellen Stand und die weitere Entwicklung ein.

Herzliche Grüße

Klaus Fuhrmann und Andreas Probst

Bahn an die Bahn



Fundsachen

Ortsteil Kappel

- 1 Brille
- 1 Etui mit Brille und Inhalt

Ortsteil Grafenhausen

- 1 Tasche mit 2 Paar Sportschuhen

Maden in der Mülltonne vermeiden

Maden finden bei sommerlichen Temperaturen in feucht-heißen Mülltonnen ideale Bedingungen vor. Mit folgenden Tipps möchte die Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis helfen, die Mülltonnen weitgehend geruchs- und madenfrei durch den Sommer zu bringen:

Insbesondere eiweißhaltige Abfälle aus der Küche, Speisereste wie Wurst-, Fleisch- und Käseabfälle sollten in zugeknöteten Müllbeuteln verpackt werden, bevor sie in die Mülltonne kommen. So können Fliegen erst gar keine Eier ablegen, aus denen sich Maden entwickeln. Bei hohen Temperaturen bilden sich nicht nur unangenehme Gerüche, Wärme beschleunigt auch die Entwicklung vorhandener Fliegenlarven. Daher sollte die Graue Tonne in den Sommermonaten an kühlen oder schattigen Orten statt in der prallen Sonne stehen. Ein zwischen Deckel und Tonnenrand geklemmtes Stück Holz sorgt für eine Dauerbelüftung des Behälters, damit sich während der direkten Sonnenbestrahlung keine Hitze staut und weniger Wasserdampf oder Gerüche entstehen. Allerdings haben dann Fliegen freien Zutritt zu Abfällen, die nicht eingepackt sind. Die Abfallberater empfehlen weiter, die Mülltonne nach der Leerung innen zu reinigen. Denn am Tonnenboden klebende Müllreste können sich geradezu als Brutstätten für Maden erweisen. Gleichzeitig verringern saubere Behälter das Risiko unangenehmer Gerüche, von denen Fliegen angezogen werden.

Die Abfallberatung ist unter der Tel.-Nr. 0781 805-9600 und per E-Mail abfallwirtschaft@ortenaukreis.de erreichbar. Infos auch auf www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de.

Eine neue Runde zum Erwerb der Jugendleiter-Card beginnt!

Fortbildung & Qualifizierung für Ehrenamtliche in der Jugendarbeit im Ortenaukreis

Warum eine Juleica-Schulung?

Viele Jugendliche und Erwachsene sind in der Jugendarbeit ehrenamtlich aktiv. Jugendarbeit verlangt von den Beteiligten eine Menge Wissen bzw. Know-how. Mit dieser Fortbildungs- und Qualifizierungsreihe möchte der Ortenaukreis in Kooperation mit dem Kreisjugendring Ehrenamtliche unterstützen.

Im Rahmen dieser Fortbildungsmaßnahme kann die Juleica, eine bundeseinheitliche Jugendleiter-Card, erworben werden. Voraussetzung für den Erhalt der Juleica ist die Teilnahme an allen Bausteinen (evtl. Nachhol-Termin möglich) und ein aktueller 1. Hilfskurs. Neben dem praktischen Wissen aus der Schulung sind über 1000 Vergünstigungen ein weiterer Grund für den Juleica-Erwerb.

In Baden-Württemberg ist dies u.a.:

- 1x freier Eintritt im Europa-Park
- 26,- Euro Rabatt auf alle Bahn Cards
- kostenlose Mitgliedschaft im DJH
- viele weitere Gründe auf www.juleica.de

Inhalte vom Jugendleiterkurs

1. Pädagogik und Gruppenarbeit
2. Rechtliche Grundlagen
3. Kultur der Grenzachtung
(Schutz vor sexuellem Missbrauch)
4. Methodenkompetenz und Projektplanung
5. Finanzen
6. Öffentlichkeitsarbeit
7. Interkulturelle Arbeit
8. Suchtprävention

Die Bausteine finden an drei Abenden und an drei Samstagen statt.

Die Seminare können natürlich von allen ehrenamtlichen Jugendarbeiter/innen besucht werden, auch wenn keine Juleica angestrebt wird. Die Anmeldung kann formlos erfolgen. Bei Minderjährigen bitte an die Unterschrift des Erziehungsberechtigten denken.

Wichtige Infos zu den Veranstaltungen

Wer kann teilnehmen:

Alle ehrenamtlich Aktiven in der Jugendarbeit im Ortenaukreis

Bezahlung:

Der Kostenbeitrag für die Fortbildungsreihe beträgt 30 Euro. Häufig lohnt es sich bei Vereinen, Verbänden oder der Wohnortgemeinde nach einem Zuschuss zu fragen.

Termine:

09.10. (abends) + 10.10. (ganztags)

22.10. (abends) + 24.10. (ganztags)

04.11. (abends)

07.11. (ganztags)

Weitere Informationen:

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie ausführliche Informationen zum Veranstaltungsort.

Anmeldung:

Landratsamt Ortenaukreis, Jugendamt
Badstraße 20, 77652 Offenburg
jugendarbeit@ortenaukreis.de, Tel. 0781 805 9765

Veranstalter:

Kreisjugendring Ortenaukreis e. V.
Landratsamt Ortenaukreis- Jugendförderung

Landesweiter Fotowettbewerb anlässlich des 25-jährigen Jubiläums der Gläsernen Produktion

Bei der Gläsernen Produktion öffnen landwirtschaftliche und lebensmittelverarbeitende Betriebe regelmäßig ihre Tore für Besucherinnen und Besucher. "Wir wollen mit einem Fotowettbewerb Einblicke geben im Kontrast von gestern zu heute.

Die Aufgabe ist es, Bildpaare aus Landwirtschaft und Lebensmittelwirtschaft von heute und von vor bis zu 25 Jahren gegenüberzustellen. Ich freue mich auf spannende Vergleiche - machen Sie mit und gehen Sie auf die Suche nach alten Fotos und neuen Motiven", sagte Landwirtschaftsminister Alexander Bonde zum Start des Fotowettbewerbs "ZeitPaare".

Bis zum 21. August können über die Internetseite "ZeitPaare" jeweils bis zu drei Bildpaare hochgeladen werden. Die Bildpaare sollten die Zeitspanne von damals und heute zwischen 1991 und 2015 abbilden. Das Bild von heute muss aus dem Jahr 2015 sein, das Bild von damals sollte nicht vor 1991 aufgenommen worden sein. Die drei Themenschwerpunkte "Erzeugen", "Verarbeiten & Vermarkten" und "Genießen" eröffnen vielfältige Möglichkeiten, eigene Eindrücke von damals und heute darzustellen.

Eine Fachjury unter Vorsitz von Ministerialdirektor Wolfgang Reimer wird die eingehenden Bildpaare bewerten und die Gewinner über alle drei Kategorien hinweg auswählen. Auf die Gewinner warten attraktive Preise, wie zum Beispiel das Kamera-Paar "Damals und Heute", eine Ballonfahrt Lembergerland inklusive Weinprobe, Naturerlebnistage im Nationalpark Schwarzwald, Gutscheine für geführte Limes+ Touren und Genusspakete der MBW Marketinggesellschaft. Die Preisverleihung findet voraussichtlich im September statt.

Hier können Interessierte einen Flyer mit Informationen zum Fotowettbewerb hochladen: http://www.zeitpaare.de/downloads/RZ_MLR_Fotowettbewerb_Flyer_Web.pdf.

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert Berufsausbildungsbeihilfe - Damit die Ausbildung nicht am Geld scheitert

- Die Berufsausbildungsbeihilfe kann jungen Menschen eine Ausbildung in einer anderen Stadt ermöglichen.
- Im Durchschnitt profitierten knapp 360 Auszubildende im Bezirk der Agentur für Arbeit Offenburg von der Berufsausbildungsbeihilfe
- Mehr als 1,2 Millionen Euro Berufsausbildungsbeihilfe helfen damit Jugendlichen und indirekt den Unternehmen bei der Nachwuchsgewinnung

Junge Leute müssen oft feststellen, dass es mit einer Ausbildungsvergütung eng werden kann, wenn es darum geht den Lebensunterhalt, Fahrkosten, Arbeitskleidung und Lernmittel zu bezahlen.

Wer seine Berufsausbildung zudem in einer anderen Stadt oder Region antreten möchte und daher zusätzlich eine Wohnung mieten muss, stößt schnell an seine finanziellen Grenzen. In dieser Situation kann die Berufsausbildungsbeihilfe eine wichtige Unterstützung sein, teilt die Agentur für Arbeit Offenburg in einer Presseinformation mit.

Berufsausbildungsbeihilfe können Auszubildende erhalten, wenn sie während der Ausbildung nicht bei ihren Eltern wohnen können, weil der Ausbildungsbetrieb zu weit entfernt ist. Sind Auszubildende über 18 Jahre oder verheiratet oder haben mindestens ein Kind, können sie die Leistung auch dann beziehen, wenn ihre Eltern in erreichbarer Nähe zum Ausbildungsbetrieb wohnen.

Anspruch auf die Förderung haben aber auch junge Leute, die eine berufsvorbereitende Bildungsmaßnahme besuchen. Ebenso zählen behinderte und benachteiligte Jugendliche, denen von den Arbeitsagenturen eine außerbetriebliche Ausbildung ermöglicht wird, zu den Beziehern der Berufsausbildungsbeihilfe.

Die Höhe der Förderung hängt von der Art der Unterbringung ab. Eigenes Einkommen, etwa die Ausbildungsvergütung, oder das Einkommen der Eltern oder des Ehegatten wird angerechnet, sofern es bestimmte Freibeträge überschreitet.

Wer selbst prüfen möchte, ob und in welcher Höhe ihm Berufsausbildungsbeihilfe zusteht, kann dazu den BAB-Rechner im Internet nutzen: www.arbeitsagentur.de - Bürgerinnen und Bürger - Ausbildung - Finanzielle Hilfen - Berufsausbildungsbeihilfe - Zusatzinformationen.

Für schulische Ausbildungen kann keine Berufsausbildungsbeihilfe gezahlt werden.

Die Jugendlichen sollten den Antrag vor Beginn der Ausbildung stellen, da die Berufsausbildungsbeihilfe nicht rückwirkend gezahlt werden kann, sondern frühestens ab Beginn des Monats, in dem der Antrag bei der Agentur für Arbeit gestellt wurde.

Um gewährleisten zu können, dass die jungen Menschen ihren Lebensunterhalt von Anfang an mit der Berufsausbildungsbeihilfe bestreiten können, ist es wichtig, dass die Jugendlichen ihre Anträge schnellstmöglich wieder einreichen.

Der von der zuständigen Kammer eingetragene Ausbildungsvertrag kann nachgereicht werden, es genügt zunächst eine Bescheinigung des Arbeitgebers.

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienst und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 078259382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
Nr. 70019627. Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050
Pfarrer Bernd Walter

Sonntag, 02.08.15 - 9. Sonntag nach Trinitatis
10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Präd. Gottschlich)

Montag, 03.08.2015
19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter im Pfarrhaus

Donnerstag, 06.08.2015
19.00 Uhr "Bowlabend" im Pfarrsaal

EINLADUNG AN ALLE EVANG. UND KATH. FRAUEN
Alle interessierten Frauen sind herzlich zum Ökumen. Sommerabend am Donnerstag, 6.8. im Kath. Pfarrsaal eingeladen. Wir beginnen um 19 Uhr mit einem Vortrag von Gärtnermeisterin Pichotka aus Orschweier zum Thema "Vom Garten lernen für's Leben".

Nach diesem Vortrag folgt der beliebte "Bowl- Abend".
Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Es besteht Mitfahrgelegenheit ab Orschweier- Linde um 18.45 Uhr .

Ev. Frauenkreis- KFD Mahlberg

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim

**lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und
Gottesdiensten ein:**

Termine im Gemeindehaus:

Sonntag, den 02. August 2015
10:00 Uhr Gottesdienst

Gottes Wort zum kommenden Sonntag:

entnommen aus den Losungen der Herrnhuter Brüdergemeinde
*Sie sollen mein Eigentum sein, und ich will mich ihrer erbar-
men, wie ein Mann sich seines Sohnes erbarmt, der ihm dient.*
Maleachi 3,17

*Christus hat die Gemeinde geliebt und hat sich selbst für sie da-
hingegen, um sie zu heiligen.*
Epheser 5,25-26

Weitere Infos unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Seelsorgeeinheit
Rust

Kappel
Grafenhausen
Ringsheim
Rust



Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6262 | Fax 78287 | www.seelsorgeeinheit-rust.de

Bürozeiten Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen
Tel. 07822-6271

Bürozeiten Kappel Freitag 9.00 - 10.00 Uhr

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der dieser Ausgabe beiliegt oder in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

leih' dir was 

Katholische öffentliche Bücherei
St. Jakobus, Grafenhausen

In den Sommerferien von 30.07.2015 bis 11.09.2015 ist die Bücherei **donnerstags von 17.30 - 19.00 Uhr geöffnet**. Dienstags bleibt die Bücherei geschlossen.

Brauchen Sie für die Ferien noch etwas zu lesen? Dann kommen Sie doch bei uns vorbei.

Ihr Bücherei-Team



Am letzten Freitag fand das traditionelle Sommerfest der Frauengemeinschaft Kappel statt. Wir haben uns über die überaus große Resonanz gefreut. Die Kappler Frauen verbrachten einen schönen geselligen Abend bei sommerlichen Temperaturen.

Das Vorstandsteam begrüßte die Frauen mit einem sommerlichen Getränk. Für das leibliche Wohl stand ein Salatbuffet mit einer Vielzahl von verschiedenen Salaten bereit. Vielen Dank auch den vielen Spenderinnen.

Zum Abschluss gab es dann noch ein Dessertbuffet sowie einen Eisstand.



Herlichen Dank!

auch den <3 Adlerboys>
Alwin, Michael und Rainer.....



Nicht vergessen: am Donnerstag, den 30.07.2015 treten wir in die Pedale.....

Wohin: Gartenparadies Stehlin in Oberhausen
Führung um 18.00 Uhr

Treffpunkt: am Franziskusheim

Abfahrt: 17:00 Uhr

Abschluß: 20:00 Uhr in der < Pizzeria da Rocco >



Man kann auch mit dem Auto zur Gartenführung kommen, wer noch eine Mitfahrgelegenheit sucht, kann sich bei Maria Löffel melden 6 11 22

Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus.

Kindergarten

Kath. Kindergarten St. Cyprian und Justina

Liebe Gemeindemitglieder, liebe Geschäftsinhaber oder Gewerbetreibende, am 27.09.2015 findet das Patrozinium der katholischen Kirchengemeinde St. Cyprian und Justina Kappel statt. An diesem Festtag beteiligt sich der katholische Kindergarten St. Cyprian und Justina mit verschiedenen Aktionen. Für die Tombola mit hochwertigen Preisen, Verlosung um 15:30 Uhr, freuen wir uns über Sach- und Geldspenden, die Sie vom 01.09.-11.09.2015 im Kindergarten abgeben können. Gerne holen wir die Spenden auch bei Ihnen mit den Kindern ab. Telefon: 07822/6436.

Vielen Dank im Voraus, Sibylle Haupt, Leitung

Schulnachrichten

WRS Rust-Kappel-Grafenhausen

Neuer Konrektor

an der WRS Rust-Kappel-Grafenhausen

Die Werkrealschule Rust-Kappel-Grafenhausen hat einen neuen Konrektor. Christian Moser übernimmt die Stelle von Renate Stephan. Moser begann seine berufliche Laufbahn an der PH Freiburg. Er studierte Musik, Deutsch und Technik und arbeitete anschließend in Goldscheuer und Kehl.



Seit September 2013 unterrichtet er in Rust das Fach Musik in allen Klassenstufen, MNT, die Wahlpflichtfächer Natur und Technik sowie Wirtschaft und Informatik in der Sekundarstufe. Außerdem leitet er den Schulchor und hat eine Schulband ins Leben gerufen. Zusätzlich ist er in der Lehrerfortbildung tätig. Auch in seiner Freizeit lässt den leidenschaftlichen Musiker das Musikmachen nicht los. Er ist Mitglied in verschiedenen Musikgruppen und Bands.

Binnen kürzester Zeit gelang es ihm, sowohl Schüler als auch Kollegen und Eltern für seine Projekte zu begeistern und mitzureißen und bald wurde klar, dass er eine Bereicherung für die Schule bedeutet.

Zurzeit sieht er seine Hauptaufgabe darin, gemeinsam mit dem Kollegium ein Konzept für die Gemeinschaftsschule zu erarbeiten. Er knüpft Kontakte mit außerschulischen Partnern, plant Projekte und deren Umsetzung und integriert diese Planungen in den Schulalltag.

Unterrichtsbeginn nach den Schulferien am Montag, 14.09.2015

Am Montag, 14.09.15 beginnt der Unterricht für die Klassen 2, 3, 4, 8, 9, 10.

Unterrichtsbeginn: 8.45 Uhr

Unterrichtsende: 12.15 Uhr

Am 1. Schultag, 14.09.15 findet keine Frühbetreuung statt. Die Spätbetreuung und die Nachmittagsbetreuung sind zur gewohnten Zeit.

Am Dienstag, 22.09.15 beginnt der Unterricht nach Stundenplan. Um 9.00 Uhr findet dann in der Pfarrkirche ein Schuljahreseröffnungsgottesdienst statt. Der Unterricht endet nach Stundenplan.

Fundsachen:

Es sind wieder diverse Kleidungsstücke und verschiedene Gegenstände in der Schule liegengeblieben. Diese können während der Schulzeiten abgeholt werden.

Vereine



Sportclub Kappel

Derby SCK - SVG

Am Sonntag den 02.08. trifft der SC Kappel im Bezirkspokal auf den SV Grafenhausen. Anpfiff ist um 15:00 Uhr auf dem Sportplatz des SC Kappel. Die Mannschaft freut sich über zahlreiche Unterstützung.

Sportheim SC Kappel

Das Sportheim hat wieder geöffnet in der spielfreien Zeit und unser Team freut sich, euch zu den üblichen Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen:

Donnerstag und Freitag	ab 17:00 Uhr
Samstag	ab 15:30 Uhr
Sonntag	ab 10:00 Uhr

Wir freuen uns über euren Besuch!



Sportverein Grafenhausen

1. Pokalhaupttrunde

Sonntag, 02.08.2015

15.00 Uhr SC Kappel - SV Grafenhausen



Gewerbeverein Kappel-Grafenhausen

Der Geschenkgutschein

Sie suchen noch ein Geschenk?

Der Geschenkgutschein vom Gewerbeverein Kappel/Grafenhausen eignet sich bestens dafür

- Erhältlich in den Volksbanken und der Sparkasse Kappel und Grafenhausen.

Den Gutschein können Sie in über 60 Mitgliedsbetrieben des Gewerbevereins Kappel-Grafenhausen einlösen.

Bitte vormerken:

12.08.15 - Feierabendhock

(Wer hat Zeit um mit anzupacken?)

10.10.15 - 15 jähriges Jubiläum des Gewerbevereins,

mit Stargast Martin Wangler bestens bekannt aus der SWR- Kultserie "Die Fallers".

www.kappelgrafenhausen.de und - NEU - jetzt auch bei facebook



Feuerwehrprobe

Am **Samstag, 01.08.2015** findet **um 19.30 Uhr** die nächste Probe der Einsatzabteilung statt.

Obst- u. Gartenbauvereins Grafenhausen:

Der Obst- und Gartenbauverein Grafenhausen bietet mit Oestreicher-Reisen eine Fahrt zum "Apfelduft am Bodensee" an. Dazu sind die Mitglieder ganz herzlich eingeladen, aber auch Nichtmitglieder sind gerne willkommen.

Die Fahrt nach Überlingen findet am Samstag, 19. September 2015 statt, Abfahrt um 8.00 Uhr am Rathaus Grafenhausen.

Im Hof Neuhaus in Überlingen-Lippertsreute wird die Reisegesellschaft begrüßt. Dort steht das Apfelzüge bereit, das die Besucher in nachempfundene Apfelkisten aufnimmt und zu einer idyllischen Fahrt vorbei an Obstanlagen und über Wiesen und Felder einlädt.

Unterwegs wird immer wieder angehalten und der Besitzer von Hof Neuhaus informiert auf unterhaltsame und humorvolle Art über Wissenswertes zur Landschaft, Geschichte und Landwirtschaft der dortigen Region.

Im Anschluss wird auf Hof Neuhaus eine Nudelsuppe und ein reichhaltiges Bauernvesper serviert.

Der Preis für Busfahrt, Fahrt mit dem Apfelzüge und Bauernvesper beträgt 46,00 €.

Den Abschluss möchten wir dann in einem heimischen Gasthaus ausklingen lassen.

Anmeldungen bitte bis zum 31. Juli 2015 bei:

Bernhard Köbele, Tel. 07822-867700 oder

Bernhard Wieber, Tel. 07822-61419.



Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.

Wanderungen im Monat August 2015

02.08. Erstein / Elsaß (9)

09.08. St. Peter (31)

16.08. Lauf (8)

22. + 23.08. Westhouse/Elsaß (31)

Start an beiden Tagen von 7 - 14 Uhr

22. + 23.08. Tuningen (5), Start am 22.07. von 12 - 16 Uhr

30.08. Achern-Mösbach (19) Start von 8 - 13 Uhr

Bitte beachten:

Die ausgeschriebene Wanderung am 02.08. von Reichenbach-Gengenbach hat bereits am 14.06. stattgefunden.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

VdK – Ortsverband Grafenhausen

Der VdK Ortsverband Grafenhausen bietet für seine Mitglieder Sprechstunden in den Bereichen

- Rente
- Einstufung nach dem Schwerbehindertengesetz
- Einstufung in die Pflegestufen
- Patientenverfügung
- Mütterrente
- abschlagsfreie Rente mit 63 an.

Termine bei Frau Bronner nur nach vorheriger telefonischer Absprache unter **07822-780620**.

Homepage: www.vdk.de/ov-grafenhausen

Arbeitskreis "Historie"

Am Freitag, dem 31.7.2015 werden wir 5 neue Gedenktafeln anbringen:

1. Rathaus Kappel (Text von Claus Leser)
2. Kirche Kappel (Text von Rudi Rest)
3. Rathaus Grafenhausen (Text von Walter Batt)
4. Gasthaus "Ochsen" (Text von Walter Batt)
5. Wohnhaus Albert Köbele (Text von Rudi Rest)

Wir treffen uns um 18 Uhr vor dem Rathaus Kappel.



Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

Jetzt schon vormerken: Ausflug 2015

Am 24.10. findet unser diesjähriger Ausflug statt.

Wir machen eine Weinprobe in Endingen.

Bitte bis 29. August verbindlich bei Birgit Giedemann unter Tel. 61177 oder auch per Whats App anmelden.

Kostenbeitrag pro Person 28 €.

Abfahrt mit dem Bus ist um 15 Uhr.



Musikkapelle Kappel am Rhein

Dankeschön: Zeltlager der Musikkapelle Kappel

Am letzten Wochenende hatten die Jungmusiker/innen und Zöglinge wieder viel Spaß beim diesjährigen Zeltlager der Musikkapelle Kappel am Rhein in Rhinau am Anglersee.

Wir möchten allen Mitwirkenden, die das Zeltlager wieder ermöglicht haben, die mitgeholfen und die Jugendleitung unterstützt haben, **herzlich Danke** sagen.

Ein **ganz besonderer Dank** gilt der zweiten Jugendleiterin Jenny Köble für die Organisation und dem Küchenteam Iwan und Franziska Wieber.

Sommerpause

Wir wünschen allen Musikern und Musikerinnen eine erholsame Sommerpause -

und freuen uns danach wieder mit voller Blaskraft auf eine gemeinsame Vorbereitungszeit für unser diesjähriges Jahreskonzert als Orchester im XXL-Format zusammen mit den Musikern der Stadtkapelle Gengenbach.

Eure Musikerkollegen der Vorstandschaft

Pinn-Wand für Monat September:

15.09.2015: erste Probe nach der Sommerpause

20.09.2015: Platzkonzert

beim Wein- und Stadtfest Gengenbach

27.09.2015: Frühschoppenkonzert Patrozinium Kappel